

**BEH550**  
**BEH710**

[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

EN

DE

FR

IT

NL

ES

PT

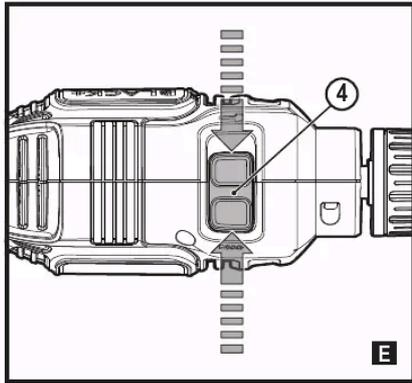
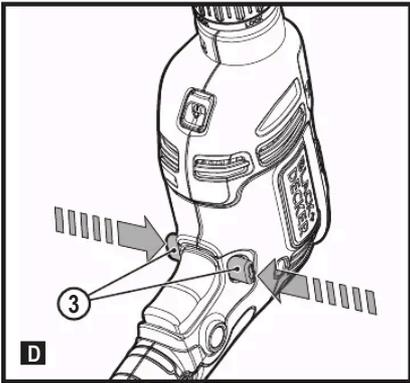
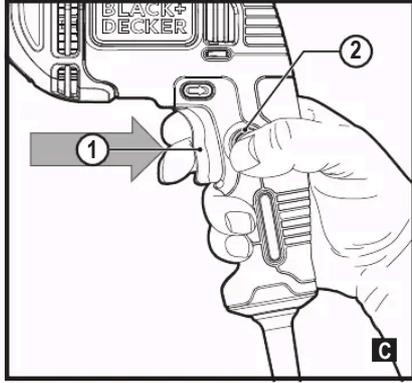
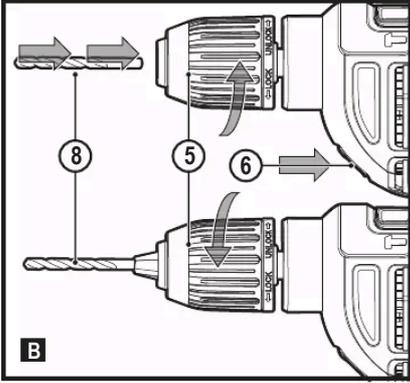
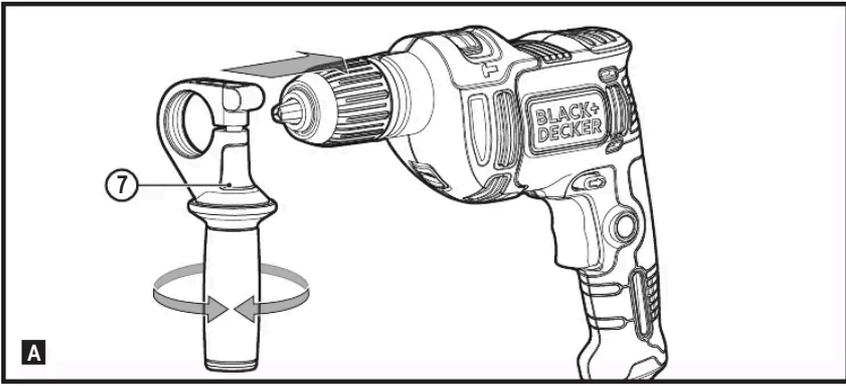
SV

NO

DK

FI

EL



<b>BEH710 Niveau de pression sonore selon la norme EN 60745 :</b>
Pression sonore ( $L_{pA}$ ) 95,5 dB(A), incertitude (K) 3 dB(A)
Puissance sonore ( $L_{WA}$ ) 106,5 dB(A), incertitude (K) 3 dB(A)
<b>BEH550 Valeurs totales des vibrations (somme vectorielle triaxiale) selon la norme EN 60745 :</b>
Perçage à percussion, béton ( $a_{h, ID}$ ) 14,8 $m/s^2$ , incertitude (K) 1,5 $m/s^2$ Perçage du métal ( $a_{h, D}$ ) 2,8 $m/s^2$ , incertitude (K) 1,5 $m/s^2$
<b>BEH710 Valeurs totales des vibrations (somme vectorielle triaxiale) selon la norme EN 60745 :</b>
Perçage à percussion, béton ( $a_{h, ID}$ ) 16,2 $m/s^2$ , incertitude (K) 1,5 $m/s^2$ Perçage du métal ( $a_{h, D}$ ) 3,5 $m/s^2$ , incertitude (K) 1,5 $m/s^2$

### Déclaration de conformité CE DIRECTIVES MACHINES

BEH550, BEH710 Perceuse à percussion  
Black & Decker déclare que les produits décrits dans les «Caractéristiques techniques» sont conformes aux normes : EN60745-1:2009+A11:2010, EN60745-2-1:2010.  
Ces produits sont également conformes aux Directives 2014/30/UE, 2006/42/EC et 2011/65/EU.

Pour plus de détails, veuillez contacter Black & Decker à l'adresse suivante ou consultez la dernière page du manuel.

Le soussigné est responsable de la compilation des données de la fiche technique et fait cette déclaration au nom de Black & Decker.



R. Laverick  
Directeur Ingénierie  
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,  
Berkshire, SL1 3YD  
Royaume-Uni  
14/12/2017

### Garantie

Black & Decker assure la qualité de ses produits et offre une garantie de 24 mois aux utilisateurs, à partir de la date d'achat. Cette garantie s'ajoute à vos droits légaux auxquels elle ne porte aucunement préjudice. Cette garantie est valable au sein des territoires des États membres de l'Union Européenne et au sein de la Zone européenne de libre-échange.

Pour prétendre à la garantie, la réclamation doit être en conformité avec les conditions générales de Black & Decker et vous devez fournir une preuve d'achat au vendeur ou au réparateur agréé. Les conditions générales de la garantie de 2 ans Black & Decker ainsi que l'adresse du réparateur agréé le plus proche sont disponibles sur le site Internet [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) ou en contactant votre agence Black & Decker locale à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Accédez à notre site Internet [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk) pour enregistrer votre nouveau produit Black & Decker et être informé des nouveaux produits et des offres spéciales.

### Usò previsto

Il trapano a percussione BLACK+DECKER BEH550, BEH710 è stato progettato per trapanare legno, metallo, plastica e murature oltre che per avvitare. Questo utensile è destinato esclusivamente all'uso privato.

### Istruzioni di sicurezza

#### Avvertenze di sicurezza generali per gli elettro-utensili



**Avvertenza! Leggere attentamente tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza.** Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni seguenti può dar luogo a scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

**Conservare tutti gli avvertimenti e le istruzioni per consultazioni future.** Il termine "elettro-utensile" nelle avvertenze si riferisce all'elettro-utensile (con cavo) o con funzionamento a batteria (cordless).

#### 1. Sicurezza nell'area di lavoro

- Mantenere pulita e bene illuminata l'area di lavoro.** Il disordine o la scarsa illuminazione possono favorire il verificarsi di incidenti.
- Evitare d'impiegare gli elettro-utensili in atmosfere esplosive, come ad esempio in presenza di liquidi, gas o polvere infiammabili.** Gli elettro-utensili generano scintille che possono incendiare la polvere o i fumi.
- Tenere lontani bambini e altre persone durante l'uso di un elettro-utensile.** Eventuali distrazioni possono provocare la perdita di controllo dello stesso.

#### 2. Sicurezza elettrica

- Le spine elettriche degli elettro-utensili devono essere adatte alla presa.**

**Evitare assolutamente di modificare**

**la spina elettrica. Non utilizzare adattatori con gli elettroutensili (provvisi di messa a terra).** L'uso di spine integre e delle prese corrispondenti ridurrà il rischio di scosse elettriche.

- b. Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra, come tubi, radiatori, forni e frigoriferi.** Un corpo collegato a terra è esposto maggiormente al rischio di scosse elettriche.
- c. Custodire gli elettroutensili al riparo dalla pioggia o dall'umidità.** L'eventuale infiltrazione di acqua in un elettroutensile va ad aumentare il rischio di scosse elettriche.
- d. Non utilizzare il cavo in modo improprio. Non usare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'elettroutensile. Mantenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento.** I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- e. Se l'elettroutensile viene adoperato all'aperto, utilizzare esclusivamente prolunghie omologate per uso esterno.** Un cavo adatto per uso esterno riduce il rischio di scosse elettriche.
- f. Se non è possibile evitare di lavorare con l'elettroutensile in una zona umida, utilizzare un'alimentazione elettrica protetta da un interruttore differenziale (RCD).** L'uso di un interruttore differenziale riduce il rischio di di scosse elettriche.

**3. Sicurezza delle persone**

- a. È importante concentrarsi su ciò che si sta facendo e maneggiare con giudizio l'elettroutensile. Non adoperare e l'elettroutensile se si è stanchi o sotto l'effetto di stupefacenti, alcol o medicinali.** Un momento di disattenzione durante l'utilizzo dell'utensile potrebbe causare gravi lesioni personali.
- b. Usare i dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre gli occhiali protezione.** Se si avrà cura di indossare i dispositivi di protezione, come ad esempio una maschera antipolvere, scarpe antiscivolo di sicurezza, un elmetto o un dispositivo di protezione acustica, necessari per le opportune condizioni lavorative si ridurrà il rischio di infortuni.
- c. Prevenire l'avviamento involontario. Accertarsi che l'interruttore di accensione dell'elettroutensile sia in posizione off (spento) prima di collegarlo alla rete elettrica e/o alla batteria, di prenderlo in mano o di trasportarlo.** Per non esporsi al rischio di incidenti, non trasportare gli elettroutensili tenendo le dita sull'interruttore né con l'interruttore acceso, se sono collegati alla corrente elettrica.
- d. Prima di accendere un elettroutensile, rimuovere eventuali chiavi o attrezzi di regolazione.**

Un utensile o una chiave lasciati attaccati a un componente mobile dell'elettroutensile potrebbero provocare lesioni personali.

- e. Non piegarsi eccessivamente in avanti. Mantenere sempre un buon equilibrio evitando posizioni instabili.** In questo modo è possibile controllare meglio l'elettroutensile in situazioni inaspettate.
- f. Vestirsi adeguatamente. Evitare di indossare indumenti larghi o gioielli. Tenere capelli, vestiti e guanti lontano dai componenti in movimento.** Indumenti larghi, gioielli o capelli lunghi potrebbero impigliarsi nei componenti in movimento.
- g. Se gli elettroutensili sono provvisti di attacchi per il collegamento di dispositivi di aspirazione o di raccolta della polvere, assicurarsi che questi siano installati e utilizzati correttamente.** L'impiego di dispositivi di raccolta della polvere riduce i rischi associati alle polveri.

**4. Uso e cura dell'elettroutensile**

- a. Non sovraccaricare l'elettroutensile. Usare l'elettroutensile adatto al lavoro da eseguire.** Utilizzando l'elettroutensile adatto si potrà lavorare meglio e in maggiore sicurezza, alla potenza nominale prevista.
- b. Non utilizzare l'elettroutensile se l'interruttore non si accende e non si spegne.** Un elettroutensile che non può essere controllato mediante l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
- c. Staccare la spina dalla presa di corrente e/o dalla batteria dall'elettroutensile prima di effettuare qualsiasi prima di regolarlo, di sostituire gli accessori o di riparlo.** Queste precauzioni di sicurezza riducono il rischio che l'elettroutensile sia messo in funzione inavvertitamente.
- d. Quando non vengono usati, gli elettroutensili devono essere custoditi fuori della portata dei bambini. Non consentirne l'uso a persone inesperte o che non abbiano letto le presenti istruzioni.** Potenza elettroutensili risultano pericolosi se usati da persone inesperte.
- e. Sottoporre gli elettroutensili a regolare manutenzione. Verificare che le parti mobili siano bene allineate e non inceppate, che non vi siano componenti rotti e che non sussistano altre condizioni che possono compromettere il funzionamento dell'elettroutensile. In caso di danni, riparare l'elettroutensile prima dell'uso.** Molti incidenti sono causati dalla scarsa manutenzione degli elettroutensili.
- f. Mantenere affilati e puliti gli utensili da taglio.** Se sottoposti alla corretta manutenzione, gli utensili da taglio con bordi affilati si inceppano meno e sono più facili da controllare.

- g. **Utilizzare l'elettrotrouensile, gli accessori, le punte, ecc. attenendosi alle presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni operative e del lavoro da eseguire.** L'impiego dell'elettrotrouensile per usi diversi da quelli consentiti potrà dar luogo a situazioni di pericolo.

## 5. Assistenza

- a. **Fare riparare l'elettrotrouensile solo ed esclusivamente da personale qualificato e solo impiegando pezzi di ricambio originali, Si tratta di un fatto non alterarne la sicurezza.**

### Ulteriori avvertenze di sicurezza valide per gli elettrotrouensili



**Avvertenza!** Addizionali avvisi di sicurezza per i trapani normali e quelli battenti.

- ◆ Indossare otoprotezioni quando si usano i trapani a percussione. L'esposizione al rumore può causare la perdita dell'udito.
- ◆ Usare le impugnature ausiliarie fornite con l'elettrotrouensile. La perdita del controllo può causare lesioni alla persona.
- ◆ Sostenere l'apparato con supporti dotati di superfici isolanti quando si eseguono lavorazioni in cui l'accessorio di taglio potrebbe toccare cavi elettrici nascosti. Gli accessori da taglio che vengono a contatto con un cavo sotto tensione trasmettono la corrente elettrica anche alle parti metalliche esposte dell'elettrotrouensile e possono provocare la folgorazione dell'operatore.
- ◆ Non usare mai un accessorio per scalpellatura nella modalità rotativa. L'accessorio rimarrà inceppato nel materiale e farà ruotare il trapano.
- ◆ Usare morse o altri metodi pratici per fissare e sostenere il pezzo in lavorazione su una piattaforma stabile. Tenere il pezzo in lavorazione con le mani o contro il corpo non ne assicura la stabilità e potrebbe comportare la perdita di controllo.
- ◆ Prima di trapanare pareti, pavimenti o soffitti, controllare l'ubicazione di fili e tubazioni.
- ◆ Evitare di toccare la punta di una punta del trapano subito dopo la trapanatura, dato che potrebbe essere calda.
- ◆ Questo elettrotrouensile non è stato progettato per impiego da parte di persone (o bambini) portatrici di handicap fisici, psichici o sensoriali o che non abbiano la dovuta esperienza o conoscenza, a meno che non siano seguite o opportunamente istruite sul suo impiego da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- ◆ L'uso previsto è indicato nel presente manuale di istruzioni.

Se questo elettrotrouensile viene impiegato con accessori o per usi diversi da quelli raccomandati nel presente manuale, potrebbero verificarsi lesioni personali e/o danni alle cose.

- ◆ Usare una maschera antipolvere quando il lavoro eseguito produce polvere o particelle volanti.

### Sicurezza altrui

- ◆ Questo elettrotrouensile non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenze, a meno che non siano sottoposte a sorveglianza o ricevano istruzioni riguardo all'uso dell'elettrotrouensile da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- ◆ I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

### Rischi residui.

L'utilizzo dell'apparecchio può comportare rischi residui non necessariamente riportati nelle presenti avvertenze di sicurezza. Tali rischi possono sorgere a seguito di un uso prolungato o improprio, ecc.

Malgrado il rispetto delle norme di sicurezza pertinenti e l'implementazione di dispositivi di sicurezza, alcuni rischi residui non possono essere evitati. Sono inclusi:

- ◆ Lesioni causate o subite a seguito del contatto con parti rotanti/in movimento.
- ◆ Lesioni causate o subite durante la sostituzione di parti, lame o accessori.
- ◆ Lesioni causate dall'impiego prolungato di un elettrotrouensile. Quando si utilizza qualsiasi apparecchio per lunghi periodi, accertarsi di fare regolarmente delle pause.
- ◆ menomazioni uditive;
- ◆ rischi per la salute causati dall'aspirazione di polvere generata dall'utilizzo dell'elettrotrouensile (ad esempio quando si lavora con il legno, in modo particolare quello di quercia, faggio o l'MDF).

### Vibrazioni

I valori dichiarati delle emissioni di vibrazioni al paragrafo Dati tecnici e nella Dichiarazione di conformità del presente manuale sono stati misurati in base al metodo di test standard previsto dalla normativa EN 60745 e possono essere usati come parametri di confronto tra due utensili. Il valore delle emissioni di vibrazioni dichiarato può anche essere usato come valutazione preliminare dell'esposizione.

**Avvertenza!** Il valore delle emissioni di vibrazioni durante l'impiego effettivo dell'elettrotrouensile può variare da quello dichiarato a seconda delle modalità d'uso. Il livello delle vibrazioni può aumentare oltre quello dichiarato.

Quando si valuta l'esposizione alle vibrazioni per determinare le misure di sicurezza richieste dalla normativa 2002/44/CE destinata alla protezione delle persone che utilizzano regolarmente elettrotensili per lo svolgimento delle proprie mansioni, è necessario prendere in considerazione le condizioni effettive di utilizzo e il modo in cui l'elettrotensile viene usato, oltre che tenere conto di tutte le componenti del ciclo operativo, vale a dire i periodi in cui l'elettrotensile rimane spento, quelli in cui è acceso ma fermo e quelli in cui viene effettivamente utilizzato.

### Etichette sull'elettrotensile

Sull'elettrotensile sono presenti i seguenti simboli assieme al codice data:



Avvertenza! Per ridurre il rischio di infortuni, l'utilizzatore deve leggere il manuale di istruzioni.



Indossare otoprotezioni quando si usano i trapani a percussione. L'esposizione al rumore può causare la perdita dell'udito.

### Sicurezza elettrica



Il doppio isolamento di cui è provvisto l'elettrotensile rende superfluo il filo di terra. Assicurarsi che la tensione della rete di alimentazione corrisponda al valore indicato sulla targhetta dei valori nominali.

- ◆ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the costruttore o presso un centro di assistenza BLACK+DECKER autorizzato per evitare rischi.

### Caratteristiche

Questo elettrotensile presenta alcune o tutte le seguenti caratteristiche.

1. Interruttore a velocità variabile
2. Pulsante di blocco
3. Interruttore avanti/indietro
4. Selettore modalità di trapanatura
5. Mandrino
6. Blocco del mandrino
7. Impugnatura laterale

### Assemblaggio

Avvertenza! Prima di montare l'elettrotensile, assicurarsi che sia spento e scollegato dalla presa di corrente.

### Montaggio dell'impugnatura laterale (fig. A)

- ◆ Ruotare il contatore in senso antiorario finché non è possibile scorrere l'impugnatura laterale (7) sul davanti dell'utensile.
- ◆ Ruotare l'impugnatura laterale nella posizione desiderata.

- ◆ Serrare l'impugnatura laterale ruotando il manico in senso orario.

### Montaggio di un accessorio (fig. B)

- ◆ Premere il blocco del mandrino (6)
- ◆ Aprire il mandrino portapunta ruotando il manicotto (5) in senso antiorario.
- ◆ Inserire il codolo della punta (8) nel mandrino portapunta.
- ◆ Serrare il mandrino portapunta ruotando il manicotto in senso orario.

### Utilizzo

**Avvertenza!** Lasciare che l'apparecchio funzioni al proprio ritmo. Non sovraccaricarlo.

**Avvertenza!** Prima di trapanare pareti, pavimenti o soffitti, controllare l'ubicazione di fili e tubazioni.

### Accensione e spegnimento (Fig. C)

- ◆ Per accendere l'elettrotensile, premere l'interruttore a velocità variabile (1). La velocità dell'elettrotensile dipende dalla pressione esercitata sull'interruttore.
- ◆ Per il funzionamento continuo, premere anche il pulsante di blocco (2) e rilasciare l'interruttore della velocità variabile. Questa opzione non funziona con la rotazione indietro.
- ◆ Per spegnere l'elettrotensile, rilasciare l'interruttore a velocità variabile. Per spegnere l'utensile in modalità di funzionamento continuo, premere nuovamente l'interruttore di velocità variabile e rilasciarlo.

### Selezione della direzione di rotazione (fig. D)

Per la trapanatura e per l'avvitatura usare la rotazione in avanti (senso orario). Per allentare le viti o per rimuovere punte da trapano incastrate, usare la rotazione indietro (senso antiorario).

- ◆ Per selezionare la rotazione avanti, premere il pulsante avanti/indietro (3) a sinistra.
- ◆ Per selezionare la rotazione inversa, premere il pulsante avanti/indietro a destra.

**Avvertenza!** Non cambiare mai la direzione di rotazione quando il motore è in funzione.

### Selezione della modalità di trapanatura (Fig. E)

- ◆ Per la trapanatura in muratura e calcestruzzo, impostare il selettore modalità di trapanatura (4) in posizione q.
- ◆ Per la trapanatura di acciaio, legno e plastica o per l'avvitatura, regolare il selettore della modalità operativa (4) sulla posizione r.

### Accessori

Le prestazioni dell'elettrotensile dipendono dall'accessorio usato. Gli accessori BLACK+DECKER sono stati fabbricati in base a standard qualitativi elevati e sono stati progettati per ottenere le migliori prestazioni dall'elettrotensile.

Utilizzando questi accessori si otterrà il meglio dall'elettrotensile.

### Manutenzione

Questo elettrodomestico/elettrotensile BLACK+DECKER, con o senza filo, è stato progettato per funzionare a lungo con una manutenzione minima. Prestazioni sempre soddisfacenti dipendono da una cura appropriata e da una pulizia regolare. Avvertenza! Prima di eseguire interventi di manutenzione sugli elettrotensili con cavo/

cordless:

- ◆ Spegner e scollegare l'apparecchio/elettrotensile.
- ◆ Oppure spegnere ed estrarre la batteria dall'elettrotensile/  
apparecchio se l'elettrotensile/apparecchio ha una batteria separata.
- ◆ Oppure scaricare completamente la batteria, se è di tipo integrale, quindi spegnerlo.
- ◆ Scollegare il caricabatterie dalla spina prima di pulirlo. Il caricabatterie non richiede alcuna manutenzione salvo una pulizia regolare.
- ◆ Pulire regolarmente le prese di ventilazione dell'elettrotensile/apparecchio/  
caricabatterie con una spazzola morbida o un panno asciutto.
- ◆ Il vano del motore deve essere pulito regolarmente con un panno umido. Non usare materiali abrasivi o detergenti a base di solventi.
- ◆ Aprire regolarmente il mandrino e batterlo leggermente per eliminare la polvere dall'interno (quando montato).

### Sostituzione della spina (solo Regno Unito e Irlanda)

Se è necessario installare una nuova spina:

- ◆ smaltire in tutta sicurezza quella vecchia.
- ◆ Collegare il filo marrone al terminale sotto tensione nella nuova spina.
- ◆ Collegare il filo blu al terminale neutro.

**Avvertenza!** Non deve essere effettuato alcun collegamento al terminale di messa a terra. Seguire le istruzioni di montaggio fornite con le spine di buona qualità. Fusibile raccomandato: 5 A.

### Protezione dell'ambiente



Raccolta differenziata. I prodotti e le batterie contrassegnate con questo simbolo non devono essere smaltite con i rifiuti domestici normali.

Essi contengono materiali che possono essere recuperati o riciclati, riducendo la richiesta di materie prime.

Riciclare i prodotti elettrici e le batterie secondo le disposizioni locali.

Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

### Dati tecnici

		BEH550	BEH710
Tensione in ingresso V	CA	230	230
Velocità a vuoto min	-1	0 ~ 2800	0 ~ 2800
Forza di percussione min	-1	0 ~ 47600	0 ~ 47600
Peso	kg	1,7	1,76
Capacità di perforazione max.			
Calcestruzzo	mm	13	13
Acciaio	mm	13	13
Legno	mm	25	25

#### BEH550 Livello di pressione sonora misurato in base a EN 60745:

Pressione sonora ( $L_{pA}$ ) 93,5 dB(A), incertezza (K) 3 dB(A)

Potenza acustica ( $L_{WA}$ ) 104,5 dB(A), incertezza (K) 3 dB(A)

#### BEH710 Livello di pressione sonora misurato in base a EN 60745:

Pressione sonora ( $L_{pA}$ ) 95,5 dB(A), incertezza (K) 3 dB(A)

Potenza acustica ( $L_{WA}$ ) 106,5 dB(A), incertezza (K) 3 dB(A)

#### BEH550 Valori totali vibrazioni (somma vettoriale triassiale) in base a EN 60745:

Trapanatura a percussione nel calcestruzzo ( $a_{h, D}$ ) 14,8  $m/s^2$ , incertezza (K) 1,5  $m/s^2$

Trapanatura nel metallo ( $a_{h, D}$ ) <2,8  $m/s^2$ , incertezza (K) 1,5  $m/s^2$

#### BEH710 Valori di emissione totali di vibrazioni (somma vettoriale triassiale) in conformità alla norma EN 60745:

Trapanatura a percussione nel calcestruzzo ( $a_{h, D}$ ) 16,2  $m/s^2$ , incertezza (K) 1,5  $m/s^2$

Trapanatura nel metallo ( $a_{h, D}$ ) <3,5  $m/s^2$ , incertezza (K) 1,5  $m/s^2$

### Dichiarazione di conformità CE

DIRETTIVA MACCHINE



Trapano a percussione BEH550, BEH710  
Black&Decker dichiara che i prodotti descritti al paragrafo "Dati tecnici" sono conformi alle seguenti normative:  
EN60745-1:2009+A11:2010, EN60745-2-1:2010.  
Questi prodotti sono conformi alle Direttive 2014/30/UE, 2006/42/CE e 2011/65/UE.

Per ulteriori informazioni contattare Black & Decker al seguente indirizzo oppure consultare l'ultima di copertina del manuale.

Il sottoscritto è responsabile della redazione del presente documento tecnico ed effettua questa dichiarazione per conto di Black & Decker.



R. Laverick  
Direttore tecnico  
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,  
Berkshire, SL1 3YD  
Regno Unito  
14/12/2017

## Garanzia

Black & Decker è sicura della qualità dei propri prodotti e offre ai consumatori una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto. Il presente certificato di garanzia è complementare ai diritti legali e non li pregiudica in alcun modo. La garanzia è valida sui territori degli stati membri dell'Unione Europea e dell'EFTA (Associazione europea di libero scambio).

Per attivare la garanzia, il reclamo deve essere effettuato in accordo con i Termini e Condizioni Black & Decker e sarà necessario presentare la prova di acquisto al venditore o all'agente di riparazione autorizzato. I Termini e condizioni della garanzia Black & Decker di 2 anni e la sede dell'agente di riparazione autorizzato più vicino sono consultabili su Internet all'indirizzo [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), o contattando l'ufficio Black & Decker di zona all'indirizzo indicato in questo manuale.

Visitare il nostro sito [www.blackanddecker.it](http://www.blackanddecker.it) per registrare il nuovo prodotto Black & Decker e ricevere gli aggiornamenti sui nuovi prodotti e le offerte speciali.

## Bedoeld gebruik

De BLACK+DECKER-slagboormachines van het type BEH550, BEH710 zijn ontworpen voor het boren in hout, metaal, kunststof en metselwerk, maar kan ook worden gebruikt als schroevendraaier. Dit gereedschap is uitsluitend bestemd voor consumentengebruik.

## Veiligheidsinstructies

### Algemene veiligheidswaarschuwingen voor elektrisch gereedschap



**Waarschuwing! Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies.** Het niet opvolgen van alle onderstaande waarschuwingen en instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

### Bewaar alle waarschuwingen en instructies als referentiemateriaal.

De in de waarschuwingen gebruikte term 'elektrisch gereedschap' heeft betrekking op elektrische gereedschap voor gebruik op de stroomvoorziening (met netsnoer) of voor gebruik met een accu (snoerloos).

## 1. Veilige werkomgeving

- a. **Houd uw werkomgeving schoon en goed verlicht.** In een rommelige en slecht verlichte werkplaats gebeuren vaak ongelukken.
- b. **Werk niet met elektrisch gereedschap in een explosieve atmosfeer, zoals op plaatsen waar zich brandbare vloeistoffen, gassen of stofdeeltjes bevinden.** Elektrisch gereedschap veroorzaakt vonken die het stof of de dampen kunnen doen ontbranden.
- c. **Houd kinderen en omstanders tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap op afstand.** Als u wordt afgeleid, kunt u de controle over het gereedschap verliezen.

## 2. Elektrische veiligheid

- a. **De netstekker van elektrisch gereedschap moet geschikt zijn voor het stopcontact. Breng nooit op welke wijze dan ook wijzigingen in de stekker aan.** Gebruik niet een adapter bij geaard elektrisch gereedschap. Stekkers waarin geen wijzigingen zijn aangebracht en geschikte stopcontacten verminderen het risico van een elektrische schok.
- b. **Vermijd contact van het lichaam met geaarde oppervlakken, zoals leidingen, radiatoren, fornuizen en koelkasten.** Er is een groter risico van een elektrische schok als uw lichaam contact heeft met aarde.
- c. **Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen en vocht.**